Zeitschrift: Die : Lesbenzeitschrift

Herausgeber: Die

Band: - (2000)

Heft: 16

Rubrik: Bücher und Zeitschriften

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bücher und Zeitschriften

Rezensionen

Grenzüberschreitung

Vom Alter her könnte Kim Chernin meine Mutter sein, ich die Tochter, die sie beim Vater zurückliess auf ihrem Weg zur Selbstfindung, zur Erforschung ihres Jüdischseins. Nur hatte meine Mutter nicht die Möglichkeit, zur Selbstfindung aufzubrechen, auch wenn sie es wohl gerne getan hätte. Kim Chernin könnte auch (mittlerweile) meine Analytikerin sein. Eine kluge, reife Frau mit grosser Lebenserfahrung, deren Weg nicht geradlinig verlief und die sich selbst abhanden gekommen war. Mutig verliess Kim Chernin in den Siebzigern Mann und Kind, in einer Zeit, da sich die männlichen Genossen gegen die bourgeoise Gesellschaft auflehnten und gleichzeitig die Frauen sexuell ausnutzten. Warum ich das erzähle? Weil diese Assoziationen bei der Beschreibung von Kim Chernins Geschichte hochkommen. Ausgerechnet zu den israelischen Mackern, deren altertümliches Frauenbild Kim Chernin zu spüren bekommt, verschlägt es sie. Auch ich wollte in den Kubbuz, in den Achzigern, wohl das einzige Mal, dass mein Vater mir etwas verbot. Sonst wäre mir vielleicht die Geschichte von Kim Chernin bereits begegnet.

Ich liebe Bücher, die verschiedenen Erzählsträngen folgen, mehrere Ebenen verweben und mich einsaugen in den Rhythmus und in die Sprache der Protagonistinnen. Ich bin Kim Chernin mit viel Aufmerksamkeit «Über die Grenze» gefolgt, ein klug gewählter Titel, weil in diesem Buch einige Menschen um Kim Chernin und sie selbst mehrere Male sowohl geographische als auch metaphorische Grenzen überschreiten. In der Verlagsankündigung stand, dass sich Kim Chernin im Kibbuz in eine Frau verliebt. Nur geht es in diesem Buch überhaupt nicht darum. Die Frau, Sena, hat ihr das Herz gebrochen, Kim Chernin dagegen hat für Sena den «hübschen Soldaten» Dov verlassen und dessen Herz gebrochen und auch das von Simon. Es geht aber auch nicht um gebrochene Herzen oder darum, ob sie Sena mehr oder anders liebte als Dov oder Simon. Es geht in der Geschichte ganz psychologisch um die dunklen Seiten, die andern, unterschlagenen Persönlichkeiten, die unser Wesen ausmachen, und um den schmerzvollen Weg, uns mit allen Facetten unseres Wesens zu versöhnen. Kim Chernin beschreibt im ersten Teil ironisch-amüsiert eine Kim Chernin, die euphorisch und enthusiastisch an die Kollektiv-Idee der Kibbuzbewegung glaubt und sich darin alt werden sieht. Im zweiten Teil leckt sie ihre Wunden, und erst an diesem Punkt erfährt die Leserin von der Liebesbeziehung zu Sena. Sie verkriecht sich bei FreundInnen, um diesen Schmerz zu überleben, und lässt die wilde, streunende Kim Chernin in sich sterben. Erst zwanzig Jahre später wird diese wieder zum Leben erweckt. Dies ist der dritte Teil des Buches, und ich habe es ungern ausgelesen und weggelegt. Ob es diese Geschichte wirklich so gab, darüber lässt uns Kim Chernin im Unklaren, das ist ihre schriftstellerische Freiheit. Ein Buch voller Erinnerungen für

die, die mit der Gründung des Staates Israel und den inhaltlich damit verbundenen Auseinandersetzungen aufgewachsen sind oder sich dafür interessieren.

em

Kim Chernin: Über die Grenze. Eine Entdeckungsreise. (Suhrkamp, Frankfurt am Main 2000, 318 S., Fr. 18.–)

Herzklopfen

Siebzehn Jahre alt ist Julica Anders, besucht die Schule und bekommt Herzklopfen, wenn sie von einer ihrer Lehrerinnen angesprochen wird. Und eines Tages steht auf dem Mädchenklo in kraxligen Buchstaben: Julica ist anders. Julica sieht das zwar ähnlich, aber wie genau anders sie ist und v. a. wie sie das Anderssein leben soll, ist ihr noch nicht ganz klar. Und so beginnt die Suche nach der zehnten Frau, denn das hat sie gehört, dass zehn Prozent aller Frauen «anders» sind.

Ein Buch für Mädchen/junge Frauen – erfrischend geschrieben, witzig zu lesen.

fe

Susanne Lütje: Die Suche nach der zehnten Frau (Dressler, Hamburg 2000, 157 S., Fr. 19.–)

Wie es euch gefällt

Bei der Navigation durch die Untiefen der Pubertät kann ein Kompass nicht schaden. Für Mädchen und junge Frauen ist im Orlanda Frauenverlag nun mit «So wie ich will» ein Buch erschienen, das zweifellos als Kompass taugt. Die Autorinnen Heather M. Gray und Samantha Phillips unterstützen ihre Leserinnen bei der Entwicklung eines gesunden Selbstbewusstseins und Selbstgefühls. Viel Raum nehmen der Druck der Schönheitsideale und die eigene Kör-

perwahrnehmung ein. Wie wechselhaft diese Ideale sind, erfahren Leserinnen bei diesen und anderen Themen in kurzen historischen Abrissen: Nein, die ideale Frau sah nicht immer aus wie Kate Moss. Nein, die ideale Frau trieb nicht immer sehr viel Sport. Ebenso kommen zu allen Themen Mädchen und junge Frauen selbst zu Wort, wobei die Autorinnen dankenswerter Weise auf Meinungsvielfalt Wert gelegt haben. Wir lesen von Essstörungen und familiärer und sexueller Gewalt, von ersten und zweiten Erfahrungen mit Menstruation, Selbstbefriedigung, Orgasmen und Sex, wobei Safe Sex erfreulich viel Raum einnimmt, aber auch ungewollte Schwangerschaften nicht ausgeklammert werden. Und natürlich gibt es Hilfestellung beim Finden der sexuellen Orientierung. Hilfestellung ist das Schlüsselwort zu diesem Ratgeber: Pubertät ist auch deshalb so anstrengend, weil Mädchen von allen Seiten gesagt wird, was sie tun oder sein sollen. Statt noch mehr Sollsätze aufzustellen, geben die Autorinnen ihren Leserinnen Werkzeug in die Hand, damit sie für sich selbst entscheiden können - «So wie ich will». Dabei erheben sie nicht den Anspruch, ihre Themen erschöpfend zu behandeln. Sie geben lediglich den Anstoss in Richtung eines besseren Selbstgefühls und darüber hinaus ausgezeichnete Büchertips zum Weiter- und Tieferlesen, (auch Schweizer) Kontaktadressen und - wo vorhanden - Webseiten. Vielleicht am gelungensten ist das Kapitel über Feminismus: Die Autorinnen lassen ihre Leserinnen entscheiden, was sie dieses Thema heute angeht (eine Menge, und das wird auch deutlich) und informieren über neuere Strömungen wie Grrrl-Po-

Das amerikanische Original ist ein wirklich gelungenes Buch, für die hiesigen Verhältnisse ausserdem ausgezeichnet adaptiert. So gut, dass die Rezensentin sich wünschte, es sei damals, als sie pubertierte, schon geschrieben gewesen.

Sophie Hack

Heather M. Gray/Samantha Phillips: So wie ich will – Selbstbewusste Mädchen. Körper – Sex – Liebe – Power (Orlanda Frauenverlag, Berlin 2000, 223 S., Fr. 29.80)

Im Gefahrenbereich der lesbischen Sexualität

Zwei mexikanische Schriftstellerinnen zum Thema «Lesben in Mexiko»

Als ich im Sommer 1997 in Mexico City versuchte, die Romane «Dos Mujeres» von Sara Levi Calderón und «Amora» von Rosamaría Roffiel zu kaufen, erhielt ich die grimmige Antwort «ausverkauft!» und einen bösen Blick des Verkäufers. Einige Tage später schenkte mir eine lesbische Freundin ihr Exemplar von «Dos mujeres» und liess mich «Amora» fotokopieren. Wieder zurück in Berlin stellte ich fest, dass «Dos mujeres» unter dem Titel «The Two Mujeres» über eine Buchhandlung aus San Francisco im Internet erhältlich ist. Jetzt ist dieser Roman in einer deutschen Übersetzung namens «Wir sind zwei Frauen» mit kürzerem Autorinnennamen (Sara Calderón) im deutschen Buchhandel erschienen. Das Original ist nicht aufzufinden, dagegen Übersetzungen ins Englische und Deutsche. Dies ist bei der meistens sehr geringen Auflage in Mexiko nicht ungewöhnlich, unüblich aber ist, dass dieser Roman trotz des offensichtlich grossen Anklangs im Ausland kein zweites Mal in Mexiko aufgelegt wurde und dort nach wie vor nicht auffindbar ist. Wie sichtbar können Lesben in der zeitgenössischen Literatur sein? Und welche Lesben?

«Dos mujeres» wurde 1990 als Liebesroman mit autobiografischen Zügen
unter Pseudonym veröffentlicht: hinter
Sara Levi Calderón versteckt sich eine
Autorin der gehobenen Mittelschicht
mittleren Alters und jüdischer Herkunft,
die mittlerweile in San Francisco lebt.
Der Roman beschreibt die Liebesgeschichte zweier Frauenfiguren: Valeria,
eine Schriftstellerin reicher Herkunft,
geschieden, Mutter zweier Söhne, verliebt sich in Genovesa, eine Künstlerin.
In einer alltäglichen und humorvollen
Sprache werden die Begegnungen zwi-

schen den beiden Frauen und in einer Rückblende das Aufwachsen von Valeria aus ihrer Perspektive dargestellt, aber auch ihre allmähliche Auseinandersetzung mit ihrer jüdischen Herkunft und den Zwängen ihrer Ehe. Valeria lässt sich von ihrem Mann scheiden und wird von ihrem Vater enterbt, weil ihre Familie von ihrer Beziehung zu einer Frau erfahren hat. Die Drangsalierungen ihrer Familie nehmen zu, als ihr Vater einen Herzinfarkt erleidet. Sowohl die Mutter als auch der Vater, der Bruder und ihre Söhne stehen ihr aufgrund ihrer lesbischen Beziehung feindselig gegenüber, und so ist es nicht weiter verwunderlich, dass, wie sie selbst sagt, der Schluss des Romans mit der Wirklichkeit übereinstimmt: Sie geht nach langen Kämpfen mit ihrer um ihren Ruf besorgten Familie in eine Art Exil, im Roman Griechenland, in der Wirklichkeit die USA. Ihr Vater kauft den grössten Teil der Auflage von 4000 Exemplaren ihrer Romans, so dass er in der Tat nicht mehr auf Spanisch erhältlich ist. Der Kampf um Sichtbarkeit in einem konservativen Milieu in Mexico setzt sich ausserliterarisch fort. Doch Sara Levi Calderón erfährt im Ausland, vor allem in den USA, eine Würdigung. Cynthia Steele und Claudia Schaefer², zwei amerikanische Wissenschaftlerinnen, erwähnen sie und verfassen Artikel zu ihrem Roman. Selbst ein renommierter Verlag wie Fischer publiziert «Dos mujeres» auf Deutsch. Ihr Roman, so kritisch er sich mit bestimmten Familienstrukturen in Mexiko auseinandersetzt, unterschlägt eine wichtige Dimension: die eines gesellschaftlich-politischen Kontextes. Zwar wird die homophobe Wirklichkeit der bürgerlichen Familie einer bestimmten Gruppe in Mexiko und auch einzelne Missstände wie Angriffe auf Lesben und Schwule auf der Strasse beschrieben, doch wie Nebensächlichkeiten im Vergleich zur alles überwältigenden Liebe zwischen den Frauen. Die grösseren Zusammenhänge ihrer Problematik kommen nur am Rande vor und werden nicht erfasst. Die Identität als Lesbe geht bequem Hand in Hand mit einer bisexuellen Identität, die bei gutsituierten Ehepaaren als kleine Sünde der Ehefrau durchgeht. Die starren Familienstrukturen werden durch eine ebenso starre Paarsituation ersetzt. Lesbischsein wird hier konsumierbar, ein erotisches Unternehmen ohne Risiko. Deshalb vielleicht auch der grosse Anklang im Ausland, wobei in Deutschland auch noch der explizitere Name «Levi» entfällt und somit eine noch glattere Oberfläche erzeugt wird.

Sperriger, weil politischer, kommt im Gegensatz dazu «Amora» von Roffiel daher. In diesem 1989 erschienen Roman verbindet Roffiel eine Liebesgeschichte mit Reflexionen über Erfahrungen von Frauen und Lesben im heutigen Mexico City, ohne paradigmatisch oder dogmatisch zu werden. Wie der Titel selbst besagt, geht es darum, ein traditionell geprägtes Verständnis von Liebe und Erotik zu sprengen: das männliche Wort für Liebe im Spanischen (amor) wird in ein weibliches Wort umgewandelt (amora), um damit eine bestimmte Sichtbarkeit von Lesben zu erreichen. Roffiel stellt nicht nur eine Beziehung zwischen zwei Frauen dar, sondern betont die Bedeutung von Beziehungen zwischen Frauen auf allen Ebenen, sei es als Freundschaft oder als Unterstützung in der Frauen- und Lesbenbewegung. Die lesbischen Hauptfiguren, Mariana, Citlali und Lupe leben zusammen wie eine Familiengemeinschaft, die von emotionaler Abhängigkeit lebt. Diese Art der Familienbildung bringt etwas Subversives hervor, wie Judith Butler in ihrem Buch «Bodies that matter» bemerkt: Nicht die Travestie ist das subversive Moment, sondern diese Familiengemeinschaft. Die erotische Liebe ist eingebunden in ein komplexes Ganzes, die Liebesbeziehung zwischen der Erzählerin Amora und Claudia wird als Teil des politischen Kampfes der Lesben in Mexico geschildert. Die Lesbenszene und verschiedene feministische Gruppierungen sind Teil des Lebens der Charaktere, von denen gesagt wird, sie seien bewusst autobiografisch. Diese klar feministische Darstellung lesbischer Liebe scheint eher Probleme zu bereiten. Obwohl Roffiel auch in den USA neuerdings gelesen wird, z. B. von Elena Martínez 3 ist sie nicht so bekannt wie Calderón und ist nicht übersetzt worden. Carlos Monsiváis, ein mexikanischer Kulturphilosoph, hat den Oktober 1978 als Beginn für eine grössere Toleranz gegenüber Homosexuellen in Mexiko genannt. Es gibt seit den späten sechziger Jahren eine reiche Auswahl an schwulen Autoren. Für die lesbische mexikanische Literatur hingegen stellen erst die Jahre 1989/90 eine Wende dar.

Eva Gundermann

Sara Calderón: Wir sind zwei Frauen. (Fischer TB, Frankfurt am Main 1998, 255 S., Fr. 16.90) Sara Levi Calderón: Dos mujeres. (Editorial Diana, Mexico City 1990) Sara Levi Calderón: The Two Mujeres. (Aunt Lute Books, San Francisco1995, erhältlich über: www. mtbs.com, ca. Fr 20.–)

Rosamaría Roffiel: Amora. (Editorial Planeta Mexicana, Mexico City 1989)

Anmerkungen

- 1) Zuerst gebunden im Scherz Verlag, München 1995.
- 2) Claudia Schaefer: Danger Zones. Homosexuality, National Identity and Mexican Culture. University of Arizona Press, Tucson 1996.
- 3) Elena M. Martínez: Lesbian Voices From Latin America. New York, London 1996.

Zwei lesbische Leichtgewichte

Nur ungern lege ich T. C. Boyles «Wassermusik» zur Seite, dieses opulente Fabulierwerk über die Entdeckung des Nigers, um zwei neue Ausgaben der Frauenoffensive zu lesen. Das erste, «Eine von uns», ist eine Coming-out-Geschichte von Diane Salvatore. (Die hatte doch mal eine Affaire mit Rita Mae Brown und diese in einem unerträglichen Buch in die Pfanne gehauen.) Nun gut. Die Geschichte erzählt, wie eine junge, nicht geoutete Lehrerin, an einer amerikanischen Schule unterrichtet. Mittels eines Paragraphen wird den Lehrkräften verboten, Homosexualität positiv zu bewerten. Eine junge Lesbe sucht den Rat der Lehrerin. Dadurch wird diese auch als Lesbe geoutet und soll entlassen werden. Durch diverse Fügungen finden dann

einige LehrerInnen dieses Verbot ungerecht, und zum Schluss sind überhaupt alle Figuren geläutert. Das Gute an diesem Buch ist der Widerstand gegen einen Paragraphen, der die positive Unterstützung von Homosexualität an der Schule explizit verbietet. Das restliche Buch ist zum Teil schlicht langweilig, strotzt vor Clichés und hat natürlich ein Happy End. Sprachlich äusserst bieder und harmlos, gehört es eindeutig in die Abteilung «lesbischer Heftliroman» (die ersten und die letzten fünf Seiten würden vollauf genügen). Sehnsüchtig vermisse ich Mungo Park und Johnson und Ailie und alle anderen Figuren in «Wassermusik», die mir der amerikanische Autor so wunderbar beschreibt. Aber nun gut, das zweite ist ein Krimi von Kate Calloway namens «Sechster Sinn». Leider auch eine Enttäuschung. Ich mag Krimis, Doris Gerckes Bücher habe ich alle schon zwei- bis dreimal gelesen, und sie ist meine Heroin. Sogar die TV-Verfilmungen mit Hannelore Hoger als Bella Block liebe ich. Diese ältere, weise Schnüfflerin, die sehr bewusst mit beiden Füssen im Müll der Gesellschaft rumstapft. Und die dicken Schünggen von Henning Mankell habe ich mit Genuss verschlungen, auch wenn Wallander, die Hauptfigur, die einzige authentische Figur mit einer Biografie ist und er alle Fälle alleine löst, aber «Die Hunde von Riga» ist traumwandlerisch schön und spannend, und die Figur von Wallander hat Tiefgang und ist dabei sehr unterhaltend.

Nun also Privatdetektivin Cassidy James. Die wie alle Frauen in diesem Krimi schön und erfolgreich ist. Zwei Katzen und ein Boot hat sie und arbeitet nur, wenn sie Lust hat. Wie schön für sie. Thematisch hats von allem ein bisschen und selbstverständlich das Frauenkrimilieblingsthema Nummer eins: Missbrauch. Ja, und das geht so: Cassidy, die Heldin, erhält einen Anruf ihrer Ex. Die ist Therapeutin und leitet eine Gruppe für Missbrauchsopfer. Ihr werden böse Träume geschickt, in denen die Miss-









Optimieren Sie Ihre Qualitäten!

Ein Ressourcentraining für Lesben und Schwule

Freitag 6.10.2000 19.00 Uhr bis Sonntag 8.10.2000 14.00 Uhr

Cornelia Schinzilarz Supervisorin, KICK Martin M. Bartelt Tanzpädagoge, Dimitrischule

Ort: Dimitri Schule, Verscio/Tessin Seminarkosten: Fr. 345.– ohne Pensionskosten In diesem Seminar werden Sie sich Ihrer eigenen Stärken bewusst. Die bekannten Stärken werden optimiert, unbekannte werden entdeckt, erkannt und zum Eigenen gemacht. So wird der eigene Ressourcenpool gestärkt, erweitert und wieder gestärkt.

Anmeldung KICK, Postfach, 8021 Zürich kick@kick.dich.ch Fax: 0041 (0) 1 291 61 61 **KICK**

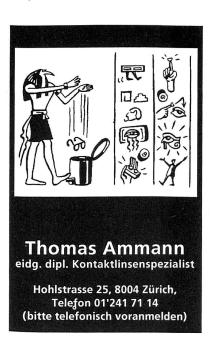
Institut für Coaching und Kommunikation Postfach 8021 Zürich Tel. 01 291 61 60 www.kick.dich.ch handler umgebracht werden, was denn auch real passiert. Maggie, die Ex, ist verzweifelt, und Cassidy nimmt als neues Mitglied in der Gruppe teil. Leider ist schon von der Buchmitte an klar, wer böse ist. Cassidy findet heraus, dass die Gruppe abgehört wird, und sie inszenieren eine Therapiestunde mit Cassidy als Opfer von Maggie, die sie ja so gemein im Stich liess damals, und natürlich passiert für beide sehr Wichtiges in dieser Stunde. Zum Schluss rettet Cassidy die Ex heroisch aus dem tosenden Fluss.

Nun gut, ich weiss, dass in den USA ein anderer Umgang mit der Thematik der sexuellen Ausbeutung stattfindet. Aber wenn Frau Calloway ein wenig recherchiert hätte, wäre sie vielleicht über den Verhaltenskodex auch von amerikanischen Therapeutinnen gestolpert. Nein also echt, wieso geben die Frauenverlage jeden Müll raus? Jetzt kann ich mich wenigstens getrost wieder meiner «Wassermusik» zuwenden und mich ob der Fantasie eines amerikanischen Autors freuen. Vielleicht gibt er ja auch Kurse in kreativem Schreiben, Marge Piercy wäre sonst auch noch eine gute Adresse.

em

Kate Calloway: Sechster Sinn (Frauenoffensive, München 2000, 192 S., Fr. 19.80); Diane Salvatore: Eine von uns. (Frauenoffensive, München 2000, 192 S., Fr. 24.–)

Doris Gercke: Sämtliche Krimis, (Goldmann sowie Hoffmann und Campe, Hamburg); T.C. Boyle: Wassermusik (rororo, Reinbek 1990, 712 S., Fr.18.–); Henning Mankell: Die Hunde von Riga. (dtv, München 1992, 351 S., Fr. 18.–)



Liste neuer Bücher, Broschüren und Zeitschriften

Bei den Titeln, die von Lesben handeln oder von Frauen mit Frauenbeziehungen geschrieben wurden, bemühen wir uns um eine möglichst vollständige Liste der deutschsprachigen Neuerscheinungen und Neuauflagen. Dabei wird aber nicht unterschieden, ob das Buch eine lesbische Haupt- oder Nebenfigur bzw. -thematik oder lediglich eine lesbische Autorin hat!

Neuerscheinungen und Neuauflagen (NA)

Belletristik

Donnelly, Nisa: Die Liebesgesänge der Phoenix Bay. Krug & Schadenberg 2000. **Dreher,** Sarah: Stoner McTavish – Gefangene der Zeit. Ariadne SF – Social Fantasies – erscheint im Juni 2000 (überarbeitete NA von «Stoner Goes West»). **Giacobino**, Margherita: Marina, Marina, Marina. Kunstmann 1999.

Janssen, Ruth (Hrsg.): Lesben auf Reisen. (Anthologie) Verlag Ruth Janssen 1999.

Lorde, Audre: Auf Leben und Tod. Krebstagebuch. Fischer Taschenbuch (Reihe: Die Frau in der Gesellschaft) 2000 (NA).

Lurie, Alison: Sommer in Key West. Diogenes 2000.

Mazzucco, Melania G.: Der Kuss der Medusa. Piper Taschenbuch – erscheint im Juni 2000 (NA).

McDermid, Val: Ein Ort für die Ewigkeit. Droemer Knaur 2000.

Ortiz Taylor, Sheila: 300 Kaninchen, zwei Frauen und ein Erdbeben. Fischer Taschenbuch (Reihe: Die Frau in der Gesellschaft) – erscheint im Juli 2000 (NA).

Rath, Claudia: Die Midlandprophezeiung. Abenteuerroman. Milena Verlag 2000.

Schnider, Kristin T. (Texte): Besondere Bars und Cafés in der Schweiz. Fotografische Impressionen von Fotostudio Jan Bartelsman. Fotostudio Jan Bartelsman 1999.

Sachbuch

Damron Women's Traveller. Lesbian Guide to the USA, Canada, Caribbean, Mexico & European Cities. Damron 2000 (0-929435-33-8).

Ebersbach, Brigitte (Hrsg.): Das Literaturquartett. George Eliot, Edith Sitwell, Gertrude Stein, Virginia Woolf. ed. ebersbach 2000.

Lauretis, Teresa de: Die andere Szene. Psychoanalyse und lesbische Sexualität. Suhrkamp Taschenbuch (edition suhrkamp) 1999 (NA).

Poluda, Eva S.: Das Bild der lesbischen Frau in der Psychoanalyse. Beitrag in der Zeitschrift «Psyche» Nr. 4/2000 (S. 322–353).

Krimis

Burman, Carina: Die zehnte Göttin des Gesangs. Aufbau Taschenbuch 2000 (NA).

Forrest, Katherine V.: Knochenjob. Ariadne Krimi – erscheint im Juni 2000. Grote, Alexandra von: Die Kälte des Herzens. Fischer Taschenbuch (Reihe: Die Frau in der Gesellschaft) 2000.

McDermid, Val: Abgeblasen. Kate Brannigans 1. Fall. Ariadne Krimi 1999 (NA von «Mörderbeat in Manchester»).

McDermid, Val: Luftgärten. (2. Kate-Brannigan-Krimi). Ariadne Krimi 2000 (NA von «Kick Back»).

Lesben & Schwule

Gay & Lesbian Europe. MacMillan (A Frommer Book) 1999 (0-02-862640-0). Hergemöller, Bernd-Ulrich: Einführung in die Historiographie der Homosexualitäten. Ed. diskord 1999.

Hong, Ying: A lipstick called red pepper. Fiction about gay & lesbian love in China. Projekt Verlag 1999.

Insider-Travel. Der solidarische Reiseführer (schwul-lesbisch). Ausgabe 2000/2001. Risch Verlag (NA).

Franca dell'Avo, Erika Mezger Regula Schnurrenberger Patrizia Z'graggen